

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於倫理方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年十月初九日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(THURSDAY, OCTOBER 9, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 12 No. 77 (號七七第卷二十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(四期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未八月十七日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於倫理方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

城埠致公總堂發給襟章廣告

啓者本總堂收贖公產一事。經各埠同人竭力輸將。其熱心公益。殊爲可嘉。本總堂每人發給襟章壹個。以昭獎勵。理宜各人隨處分發。惟有遠處殊方者。未便呈交。故特登報章佈告。如洪門昆仲有已捐銀而未領襟章者。祈賜函示知。本總堂定必按照姓名住址寄上。

民國八年八月十三日

域多利致公總堂啓

本館論說

我國商人當持經濟上之道德

(翹)

我國人道德上之缺點。其流弊之根源。實由於自私自利之心。利人公益之心薄弱耳。利己心切。故自欺欺詐之行爲。天然流露。傳染。利人心薄。故愛國公德之思想。亦因而減少。漸滅。然此缺點不能補救。則出而爲善欺寡信。粗製濫造。以偽亂真。亦勢有相因而至者。當二十世紀商戰時代。萬國居奇爭霸。我國雖有天然之產。曾不事講求製造新法。使外物之輸入。得以操勝。吾國固有之物。反落諸人後。凡此皆無商戰經濟之範圍。亦無愛國興利之思想也。然此等相習成風。固不必贅論矣。最可恨者。倭奴鯨吞我國。日甚一日。我國學生挺然振刷愛國之精神。起而提倡抵制日貨。國人嫉惡有同情。聲援響應。內外一致。庶于無形中。猶足以寒倭賊之奸胆。制倭賊之死命。且日貨不得發售。國貨愈形暢銷。所以興商業者在是。所以愛國拒外者亦在是也。乃近聞有旅外二三奸商。其心術純是壟斷機巧賤丈夫之行。其口頭則隨偉人高談拒絕外貨主義。暗中與日人結合。無論某某等貨物。每百斤雜以日貨一二十斤。以欺騙我同胞。在若而人者。機詐百出。夢寐作倉箱之計。漁利爲子孫之地。枉尋直尺。枉尺直尋。苟可以圖利者。無所不至。非獨不爲國家前途計。即將來之身家及其子孫。均蒙其害者。亦所不計焉。其失公德信用道德之人。當爲我國人所深惡而痛絕之矣。記者每於操觚著論。諄諄誥誡。使斯人今後自行覺悟。免爲他人所竊笑。但若輩不知不識。等於無物。西人譏我國人無五分鐘之熱度。如斯人者。誠無一分熱度者也。又觀日本輿論報社所云。中國之日用品。全由我國供給。國人不必恐慌。不待三個月。自然匍匐而求云云。我國凡有血性者觀之。莫不目裂中燒。爾等縱未經目。獨不耳聞乎。嗟乎。世風日下。商業經濟之道德已亡。故國中商人。除素具勤儉之優點而外。類多不知經濟道德。與商業存何關係。而當朝之秉國成者。亦無造就商業人才之教誨。且不獨今日商業之腐敗惟然。將來之商人。有模範之標準。以成完全商業優越之人格。亦將莫莫難之。雖然。以商

四亞輪船公司

〔船各司公本〕

載接常照

客 艙 大

諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

▲亞洲皇后十月叁十

▲滿提高九月十五

▲日本皇后九月廿八

▲俄國皇后十月二號

客務總司理司徒施謹佈

住任德施德司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火 司理客務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

MERCHANTS' BANK OF CANADA

部務事人華

行銀商工港香理代

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

●本行設立五十餘年資本豐厚營業穩固歷蒙 惠顧者所信許今開設華人事務部專辦理華人儲蓄及一切銀業並聘請華人經理各事接洽異常便利舉凡有關於銀行應辦之事委託俱可照辦且辦事手續敏捷如蒙賜顧請惠臨本行面議或由函磋商無任歡迎

加屬孖陣銀行謹佈

▲萬百四千壹共積公本資▲
家餘百三共行分

新 米 又 到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜

庵不爺羅公司謹啓

委路慎大靴舖

▲代售李高號男靴

易着 合脚 好樣

人皆悅待 實料 新式

久已馳名 不論大小

男女日用各靴皆備

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street



大國手竺西氏先生鑒 啓者弟前在唐山課業爲業不免於心然鄉居世境艱難仰視脩東事事需財不得不別故鄉走南洋實得餘資以慰父老之望人所同情也到來未久在英屬剛度埠暫作傭工適也不辰又沾疾厄大約因勞心勞力會吐血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以來絲繆莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之醫是以將症原由并即付尺牘拾元求他批症發藥費訂來水茶丸散服之大見功效再收第二次藥而食之各病皆今神氣強健大勝從前弟過竺西氏良醫理也報書未能性靈弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉

▲先生醫館寓金山大埠金李衛七百七十號

民國四年五月 日駐英屬安且由省歸剛度弟吳春園啓

(廣信通氏西竺)

Chuck Sait904 Grant av S San Francisco, Cal. U. S. A.

又東京電。朝鮮人入道人民。復行起義。抗日獨立。排日之韓人。近在上海組織暗殺團。由滿洲西伯利亞方面。陸續歸來。暗中飛躍。佈滿各處。今韓風雲。異常險惡。久原礦業會社。有日人二名。行至平安北道。被韓人圍擊。以棍棒亂行打斃。又朝鮮總督府。以韓人迭爭獨立。特施方針。以增進其人民之自由幸福。而冀暴動之能免。故各方面必要手配妥當。嚴密警戒云。

本埠新聞

影響及于華人零販商

月之二號。加政府派員前來考察日用物品增價之原因。已誌前報。計期。計期。有數天。該委員隨處審查各商號及零販商人。已署知其原委。小販商人代表李寅氏。有鑒於近日華人零販生意日衰。要求政府所派之稽查員。招致華人零販商。審問一切。蓋欲悉華人如何買賣。每月獲利若干。又轉而質問A.C.雜貨店主人卡勒氏。據卡勒氏答稱。近來所有瓜菜零販。多屬華人。生意日見推廣。且每年僅納稅銀廿元。於權利上未嘗不被其侵奪云云。此中如何定奪。容後再報。

華人六名被控以縱火大題

日前北溫哥華埠。拘獲華人六名。均控以放火焚燒附近甲巴禮奴之板廠案。此案尚未定期審訊。至如何了結。候查再報。

疫症暫見復微

西班牙疫症之發生。起自去年十月。然十月又以六號至廿二號。為疫症最盛行之日。去年十月市民染疫症者。共五百廿二宗。其後疫症流行。蔓延共五個月。此五個月。中。查市民染症入醫院調理者。共有五千人。在家內調理者。共有一萬五千宗。內死者九百廿二人。是年九月份此症雖有發現。僅六宗云。

瓜菜零販商案尚多糾葛

華人瓜菜零販商。共有一百四十人。前因未允加納稅額。被控在案。日前提訊。衛官着令遵照新例繳納。內有零販商三十八名延請律師麥卡氏。到堂辯護。據律師所云。各商店每年僅納稅額十元。而零販商之生意。迥不及商店之奇贏。反納稅額五十元。未免過於需索。故將案移之大衙研鞫。大約於十一月間提訊云。

報告九月份之稅項

內地稅務部報告。九月份收得銀六萬一千零五十一元一毛六仙。比較去年全時。收得銀五萬九千五百八十八元六毛三仙。已增收千餘元。惟所收之稅項均從木精火酒各種酒火柴戰時郵票烟草呂宋烟等物徵收云。

加屬新聞

提議區別外國人攜帶槍枝

柯京八號電。昨星期二日在下議院。開第二次會議。關於附錄罪犯條例。司法大臣都考地氏提議云。外國人居留加拿大者。非有執照。無論何等槍枝。不得自由攜帶等語。有議員則及氏。反對此議。謂外國人居住加國。何必如此分別。君之議案。無非防備外國人有暴動事發生耳。然則英國籍氏。准其自由攜帶槍枝。豈能料其無發生暴動之事哉。議員馬麥氏。所發意見亦與及氏共表同情。謂此例在戰爭時代則可。在大平時。實非所宜。況外國人之居留斯地。吾人既視其為合格。又何必提出此例。以區別之耶。議員不盧氏。亦代外國人申論不平。其議論亦與此二員無異。謂有等外國人居留加國。或六十餘年。雖未入英籍。多數誠實務農之人。況農夫乃僻處荒郊。槍枝有時取為自衛云。司法大臣都考地氏。見各議員意見不同。乃云余之提出斯案。不過欲外國人。欲攜帶槍枝者。宜取執照。以表其無非法之行而已。且年來兇暴事發生。多屬新到之外國人。故將此例於下議院作為通過云。

二埠致公堂通告

啟者本堂曾於客歲秋初發出勸捐簿為募集鉅款收贖公產事迄今已閱年餘矣惟向發出各埠之簿間有未見繳回者又各埠仲會在本堂認捐之款亦有未見繳交者故特登報通告統請各埠未繳之簿簿端請於月內迅速繳回至各埠仲會在本堂認捐之款亦乞於月內如數繳交俾得以應收贖而重公產謹佈區區希維亮察 二埠致公堂同人謹啟

GIM LEE YUEN
77 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

本號向來接理香港滙單現兼
接匯大小金錢返港及內地均
能妥交此佈

雲高華金利源
林德紹啓

買受實業廣告

啟者加屬卑詩省粉汝埠域子利街門牌三百九十四號地一棟舖一座樓分三層與及舖尾小屋前日原係錦德榮即是陳榮手所增置今因此舖日久其為破壞以致失地政府干涉如不修整不準居住而陳榮無籌修之策是以陳榮自願將此地一棟舖內所有一概屋宇架生出賣與張宏宇承受修理準于新歷十一月十二號在本埠律師樓 Hercher & Grant 處 E. Fernie B.C. 辦理立契交易清楚如前日之錦德榮即陳榮手有欠到中西人士數目按揭等情概與未清者請依期內報及同到該律師處取妥如過期不報是為故自交易後係承受人永遠營業不干錦德榮即陳榮之事特此聲明以免後論此佈

工商銀行是日(每百)九十元零八五
民國八年 十月四日 粉汝埠同盛張宏宇上言

上好中秋月餅廣告

致之漫而蒸則為餅。漫而蒸則為餅。是餅亦餘糧之佳品也。雖然。物雖至美。亦視乎製造者之良否。本店主人特聘祖傳上等製餅良工。加以精良用。雖曲江之紅綾。郭進家。銀餅。無以尚之。況平時逢令節。數百年之銀海翻新。候慶中秋。十五隔。蓮化出。物其嘉矣。維其時矣。諸君因時適口。本主人作龍團之貢也。

茲將各款月餅列呈
冬菇肉月每包八毛
蛋黃肉月每包七毛
豆沙肉月每包四毛
鴨腿肉月每包一元
金腿肉月每包四毛
金腿蛋黃肉月每包一元
金腿肉月每包八毛
五仁甜肉每包四毛五
蓮蓉肉月每包八毛
五仁鹹肉每包四毛五
再啟者本店多開一字號名曰三才。專辦龍鳳禮餅與及各色餅食俱全現新張伊始特做中秋月餅以應門市其門牌街名相同如各埠僑胞賜顧或寫三才或寫延年堂均可若有函索亦付來取貨定即依命從速付上應是荷
雲高華埠 延年堂 全啓

滙銀者注意

本公司設在雲埠。嘉士定街西端門牌六百二十六號專接滙兌生意凡滙往香港之銀兩均在香港上海銀行交款穩固妥當取價相宜并有金錢找換如華友光顧格外歡迎
●是日滙價每百元九拾元零八
Pauls Financial and Travel Bureau Ltd.
626 Hastings St. W. Phone Sey 165 Vancouver B. C.

陳穎川總堂頒發徵信錄佈告

本堂第四第五兩期數目經印發徵信錄佈告頒寄各埠諸昆仲得悉逾逾倘有未及周知祈付信來取以便寄上惟前發之錄部尚有未繳到者務希竭力投捐并將錄部早日寄回是所切禱
第五期捐款更正
謀醒、舜盛、齊好、宗義、福貴、雲意、文齊每名捐銀廿七元
民國八年十月八號
加拿大 雲高華 陳穎川總堂啓

請辦合時新貨

本號新到金英芳水仙花頭糯米糍荔枝乾槐枝乾罐頭糖薑顧顧毛檯山各款時花絲巾西磁杯碟凡送西人冬節各器俱備並有新到各款臘味大幫生油以應外埠客商預辦起見特此佈聞
雲高華埠金利源謹佈

不坎文洪門催繳緣簿

啟者本埠建立致公堂荷蒙各埠洪門昆仲力為贊助迄今大事已展開幕之期在即間有貴務紛紜未遑將緣簿歸還者仰早日發還所切盼
民國八年 十月九號 不坎文致公堂同人叩

素山 濟醫內外全科
大華 花柳奇難雜症
此丹之由來本自四川省城眉山縣高正和向之遺傳者屈指一算其傳世之久而其效之宏非筆墨所能形容也。此丹之由來本自四川省城眉山縣高正和向之遺傳者屈指一算其傳世之久而其效之宏非筆墨所能形容也。此丹之由來本自四川省城眉山縣高正和向之遺傳者屈指一算其傳世之久而其效之宏非筆墨所能形容也。

參茸三鞭滋陰固精健腎丸
鹿角仙膠益血壯顏健腦丸
秘傳活命真金花柳搜毒丹
此丹之由來本自四川省城眉山縣高正和向之遺傳者屈指一算其傳世之久而其效之宏非筆墨所能形容也。此丹之由來本自四川省城眉山縣高正和向之遺傳者屈指一算其傳世之久而其效之宏非筆墨所能形容也。此丹之由來本自四川省城眉山縣高正和向之遺傳者屈指一算其傳世之久而其效之宏非筆墨所能形容也。

昌勝公司

本公司專辦材料雜貨絲綢杭蘇織品器器竹器諸菓枝干上等抄參正北鹿茸山玉桂唐山藥酒香水香線俱全始創購設在金山大埔都板街門牌六五八號

Chong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美廚書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇酒一樽二圓
- 花柳扶元解毒酒一樽二圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽二圓
- 大一家補腎壯陽酒一樽二圓
- 三氏戒煙餅一合四圓五
- 仁壽堂戒煙茶一合二圓七毛五
- 朱中興普濟水一合二圓七毛五
- 亞哥氏風濕膏一合二圓七毛五
- 壯陽久戰不倦丸一合二圓七毛五
- 專治小腸氣痛散一合二圓七毛五
- 專治夜夢遺精丸一合二圓七毛五
- 專治久年白濁丸一合二圓七毛五
- 上海六神丸一合二圓七毛五
- 上海人進自來血一合二圓七毛五
- 英軍印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧
- 美國金山大埠昌勝公司全啓

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癩癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者便第代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打量浪丸一打頭痛散一包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬渥厘埠衣館馬漢上言

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟友人云此丸現存半樽送贈於弟即服壯陽丸廿粒兩點鐘後果覺陽事壯旺此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗之法 弟能再付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺

民國七年四月十一號 市加咕埠弟薛平佐上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其虛實寒熱而妄行瀉藥鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島件埠張椿振合家九口暨同人恭頌

名利客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床鋪鏡櫃手巾面盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙歡迎相呼安當諸君實房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

▲電話一八九五

司事人江贊祐啟

利多域同利廣告

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)

民國五年十一月一日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

館旅來賓

(告廣織組新從)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用天時寒暑均合衛生不論長短期租賃均從其便定必廉取相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎接待

雲埠打街門牌二五十八號

▲電話(失磨) 29260

司理人李樂李錦同啟

悅來 YAT LOY CO.

122 Pender St. E. P.O. Box 962
Phone, Sey. 3097 Vancouver B. C.

本號開設日夜菜式美味新鮮特聘師傅巧手天然精製點心 巧手天然

中秋月餅

價格光顧 格外週旋
無論遠近 交易無偏
三〇九七 詩摩賊先
一百廿二 偏打東邊

萬壽膏

此膏專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒、無不立效。每盒五元。

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

▲坎屬代理處列左

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤

▲電話 (詩吟) 二六六零

溫高廣興祥司人關耀崇啓

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞細布送禮糖菓紙料炮竹磁器磁茶唐書書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾襪時款上等西裝鞋帽短膠靴等

▲舖在片打東街門牌七十七號

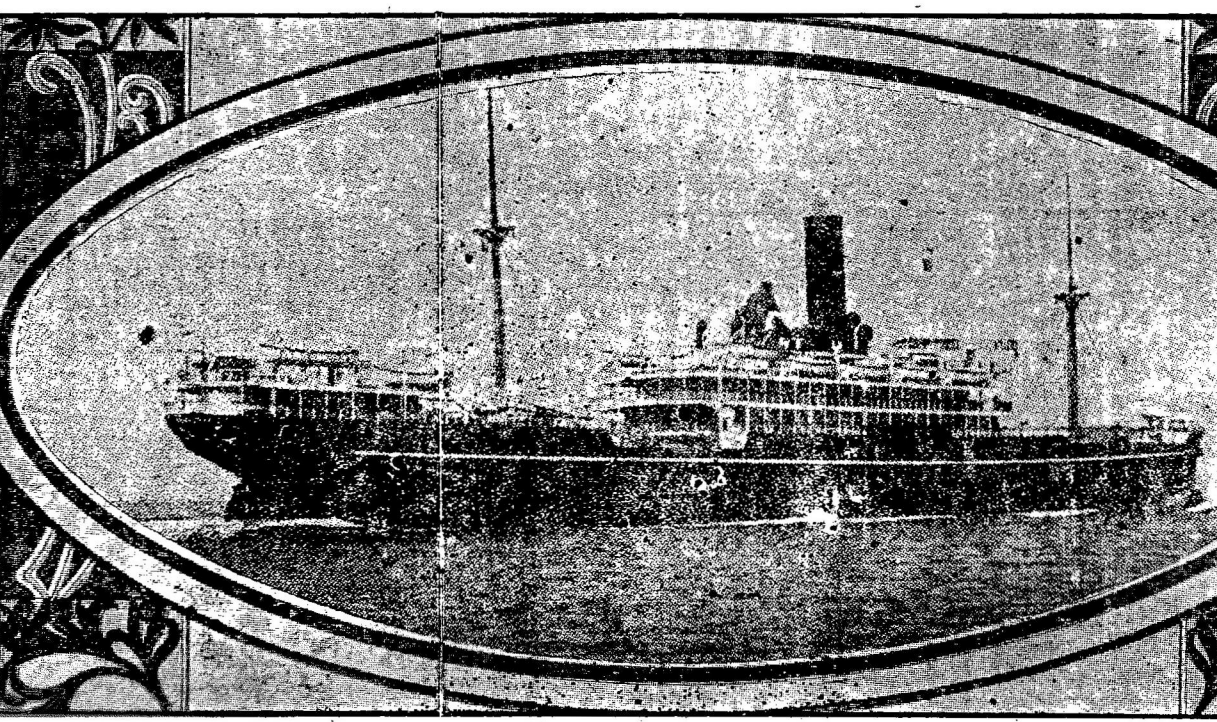
(喊喊詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

各代城致公總堂
理多英昌隆
人二致公堂

溫高廣興祥司人關耀崇啓

國回船新搭請



▲民國七年由域埠開行新船期

鹿島丸 三月廿二日
香取丸 四月廿二日
鹿島丸 六月二日
香取丸 六月二日
鹿島丸 七月十二日
香取丸 七月十二日

伏見丸 八月五日
鹿島丸 八月五日

每兩禮拜一水由域埠直返香港

▲士丹達有大帮麻包出賣

啓者本公司有大帮各款麻包出賣價格格外相宜現下麻包起價惟本公司因招徠生意起見取價從廉如蒙華友光顧無論中西文函均可照辦無誤本公司會聘陳沛沛先生爲多年專爲華友接洽希爲留意焉 公司在細街七百二十號

電話 (失應) 四壹五九

Standard Junk Co.
721 Main St.
VANCOUVER, B. C.
代理人陳沛

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭街門牌四百一十三號在於三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數項各項等到來均可到安辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE SEY.
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET EAST
P.O. Box 594 Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製各丹丸散如下

▲正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

▲參茸玉桂藥材

本堂自製各丹丸散如下

五洲大藥房

啓者本堂專辦各款藥材丸散膏丹等件凡有華友光顧請到本堂接洽無誤

本堂自製各丹丸散如下

新到
華英文官話易通每部一元五

中西文廚書寶鑑每部六元

黃軫章歐美廚書每部四元五

啓者本店專辦祖國油糖酒米京果海味向蒙同鄉賜顧皆不我暇今當中秋佳節并有各色月餅以供同胞應時適口之需 舖在云埠片打街東門牌一百四十號喊喊三九一十倫外埠有所光顧列明單內并柯打帶購來定必如命呈上

民國八年九月廿六日

金山華英(圖)書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全印中西文件精製印圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自理

華英文官話易通每部一元五

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那律卡站左邊專做中西伙食生菓菜生意弟并任大律師金林美追寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽

本公司亦可代辦 岐山公司司理人 鄭培 鄭雙全 鄭本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手凡染有花柳及雜症求其醫者不可勝計此佈告以

病者知津焉

▲(大律師金林美) KILAM & BECK
Phone Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 104 Pacific Building Vancouver, B.C.

▲(威水埠岐山公司) KHE SHON & CO. Bay. 3363
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

▲威水埠恒興棧 HUNG HING CHAN & Co. Phone Sey. 1378
3 Canton St. VANCOUVER, B. C.

狀師廣告

本狀師經理華友案件有年諒已馳名然間或有華商未及知者故託鄭培文君介紹如有委及問他處知

弟鄭懷彰子佈

Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.
媽平臣大狀師

(棧(客)(安)(旅))
LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9352
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東門牌二百五十五號即雷達公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床舖潔淨燈火輝煌頗爲利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五至五毛五
▲長房每禮拜收銀一元五毛以上

弟鄭懷彰子佈

以愈爲實倫或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其段先行整正脚眼骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如操作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

斤

遺興解愁與拍美江壯麗活潑

亦曾力言人與面影之關係

新到花旗白光電燈胆其燃心堅固耐用確與別家不同價錢較他更爲公道茲將號數價錢開列于下

五洲藥房 發售留聲機器廣東唱碟印目錄函索即送

近事
小說
風之魔

四十
明

細視樓上各窓。雖皆關閉。而猶一隙之可達。不如寫一紙片。言明已困於此。由窗隙投出。隨風飄。任其所之。或途人拾得。走報可亭知之。按址來尋。俾得跳出生天。亦未可知。主意已定。於是法龍入硯。手錐吐雲。寫畢。順向隙中投下。企有人拾得。轉報可亭。設法超救。乃禍先種於風伯。事再諧於風姨。素絹所書片帋。隨風飄揚。落在紅棉樹下。爲附近土人何士元拾得。看罷蘊諸懷中。細思素鈞素未謀面。又未知可亭舉居。究屬素鈞何人。雖有援救之心。未由得其門徑。已將此事徘徊於胸中。仲周捉得素鈞回來。輒禁樓上。卽命守樓人登上。以巧言勸諭素鈞曰。汝以千金之體。羈身于此。正登天死莫卜。語曰。人盡可夫。奚必痴心專向於他。小姐若肯聽信吾言。可決將必有受用之好處。否則肉在砧上。恐難保汝之二軍司矣。素鈞曰。容妾思之。然後告汝知之也。於是躊躇終夜。自度身入牢籠。斷難出險。姑對守樓人曰。吾思之熟矣。願聽汝言。守樓人即往向仲周告曰。素鈞今已意屬於君矣。盡往見之乎。仲周喜曰。素鈞本先有意于我也。可亭欲奪吾之所好。其奈我之妙計何。仲周登樓見素鈞曰。汝肯從我否。素鈞曰。妾願從君。惟君意之所欲。仲周曰。言恐不信。素鈞曰。誓之。仲周曰。誓亦未足爲憑。素鈞曰。捨此更何以示信。耶。仲周曰。空言不如實事。吾欲

胡阿蘋。金閨貧家女也。父荷寶。母金氏。世居虎邱山塘。以耕耜爲生。一子二女。子最穉。名秋官。十二歲時。卽至其姨丈吳某木作店。學油漆之事。長女名阿香。嫁閭門某帛店之子。家道小康。極屬懽洽。次女阿蘋。幼卽敏慧。入村塾。三載。文字粗通。性情和藹。能揣摹人意。因此鄰里鄉黨。咸讚其賢。而姿色嬌艷。玉質柔肌。令人憐愛。殊絕不類僧大俗子之儔侶也。年十七。遂字陳鶴齡。逾歲于歸。伉儷甚篤。陳父某。販米天津濟南間。頗獲利息。惟戴日奔星。資本均隨身攜帶。固無一畝牛頃恒產。數口之。勉足餬口而已。一夕在除(水旁)縣客邸。忽遇梁上君子。拏

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞紙第十一卷

篋篋卷而去。當即稟報官署。又以無力交結差役。莫肯爲其緝究者。棲止月餘。積欠難籌。逆旅主人。日加逼迫。陳父怒不可忍。繼而太起齟齬。送官押追。陳父因多年心血。一旦損失殆盡。既斷珠還之望。反罹縲絏。災。憂憤交集。於是二堅接踵而至。迨陳聞信馳往。父已業將屬纊。纏延數日。瘦斃獄中。幸賴好善者。解囊扶助。始得柩棺。具瘞埋荒原。陳沿途乞食。備受艱辛。歸來亦嬰瘡病。遽登鬼錄。半年之間。家敗人亡。阿蘋遭此境遇。淚濕衣襟。柔腸寸剪。自傷薄命。以爲今生永無再開笑口之時矣。

金氏人極勤儉。備于城內陸紳家。主母深倚之。而尤喜阿蘋。留充灑掃之役。秋官此時。已能賺七八元一月。牀頭頗有積儲。阿蘋常欲製一冬衣。尙需一二元。向弟借用。匪特吝嗇不與。且譏笑之。與阿春則過從甚密。時時餽以食品。姊固一樣同胞看待。迥有鸞鳳之別。阿

春遇妹亦刻薄。偶給鏹銖。輒逢人自詡其澤惠也。阿蘋始謂姊弟手足。當肯憐我。漸察其俱無骨肉情義。乃拊口不言貧之一字。居常五中鬱悶。感觸雲集。會又遭乃父之喪。愈覺慄慄。自念主母視儂。雖施青眼。然奚能庇我一坐。他日老母百年之後。伶仃一弱女子。只有餓填溝壑。每不覺滾滾珠淚。如江水東流。難以遏止也。甲寅夏。陸紳遷居滬濱。有人重其色。憇德金氏。願假朱提。購置衣飾。令女暗操賣笑生涯。始而尋花問柳。殊不多人。繼而播傳淑美。門限幾穿。阿蘋貌本佳麗。態復溫存。應酬一道。久之鍛鍊亦工。瞬息匝年。囊橐頓豐。又有人介紹。旋懸豔幟于北里。舞袖歌衫。名動一時。未幾與毗陵某貴介公子。尤相縈繞。長生殿裏。互結比翼之盟。黃金屋中。不亞齊眉之樂。方斯時也。紅綃繡履。珠鈿翠環。起居炫燿。奴婢成羣。殆非當日陸氏家內垢衣亂頭之

阿蘋。更非昔年虎邱山塘間。哭面
愁容之阿蘋矣。秋官此際。早因不
務正業。爲其姨丈所擯逐。悵悵然
無計營生。阿春婿家。不戒火於。
焚燬一空。亦窮困竟達極處。鬼阿
蘋暴富。均奔走來申。阿蘋遇之良
厚。各贈千金。歸置田產。絕不念
其舊惡。嫁後猶時過陸宅。問候主
母。執禮仍甚恭順。每來必乘汽車
。余居與陸氏比鄰。故審知原委。
亦曾伺彼登車時。得一見其明眸皓
齒之丰韻也。爰泚筆記其厯畧。可
見富貴貧賤。變幻迅速。不禁喟然
一長嘆矣。

詩 界

懷愛友 (某生)

戰時紅氍需才 我女丈夫大願闡
淚灑帝城辭故國 躬趨法境理慈蕓
西洋渴望魚書至 緬島深期鳳輦回
春樹暮雲悲兩地 相知何日復相陪

註 帝城即紐約之別名
緬島即緬甸

筆記

胡阿蘋

詩界

懷愛友

(某生)

啓者詩丕亞車路城市葬埠失地殮館全盤生意傢私什物連屋連地有凉水偈有房口各樣全美一概全盤出賣倘有梓里親朋欲意者即速來面議勿失機會遲疑觀望價極相宜
民國八年西歷十月一號
由城市葬埠失地殮館特白
City Cafe P. O. Box 93 Daysland Alta.

啓者本衣館開張數十年洗熨妥當交際恭謹久已爲僑胞所共信不料有所謂作記者不知何許人並無眞姓名竟敢橫加誣蔑種種無稽其關於本號營業前途實非淺鮮故不得不爲之辯駁如作記者何妨出眞姓名以爲證據方能取信否則與匿名揭帖無異在本號固不任過即僑胞亦不足信也特此佈聞
片打街東廣榮洗衣館謹啓

▲欲得好機會者速來

▲辯誣廣告

▲老市崙公堂佈告

(茲將各埠捐來收贖公堂公產芳名)

雲高碑埠

達權社支部五元 林三合三元 馬君秩二元五
馬昌協二元 黎君樹二元 張君滿二元 劉揚道
岑榮華 甄雨泉 廖連長 黎君槐 周家穀 鄭彰蕃
陳君盛 李永熊 黃有貴 馬君享 林善同 馬昌廉
胡君穩 張四和 何君三 黃源昭 黃傳綵 陳其勝
蔣安祿 趙碧初
(以上各一元五)

延年堂新張廣告
Yen Nan Tong Co.

87 Pender St. E.

Phone Sey 1291

Vancouver, B. C.

者本堂設在雲高華片打街門牌八
 拾七號專辦唐山各省正地道藥材參
 茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製
 應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫
 士寓內精究男婦內外全科如各埠僑
 胞遇有疾病永能就診者請將病源詳
 述并銀辰祈照上列門牌寄來本堂定
 按症發藥從速附上現新張伊始貨
 物極為鮮明價值額外克己務求合諸
 君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏
 垂垂青
 ▲茲將本堂自製丸散列后
 參茸龜鹿補腎壯陽丸每料價銀拾
 貳元半料六元每兩價銀一元二五
 龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元
 半料五元五毫每兩價銀一元一五
 參茸武溪大補丸每料價銀十二元
 半料六元每兩價銀一元貳毫五
 參茸寧神定志丸每料價銀八元半
 料四元每兩價銀八毫五
 天王補心丸每料價銀八元半料三
 元每兩價銀六毫五
 祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半
 料三元每兩價銀六毫五
 夜夢遺精丸每料價銀九元半料四
 元五每兩價銀九毫五
 應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五
 靈驗化痰順氣止咳丸每料二毫五
 哮喘扯氣丸每服銀二毫五
 ●●●電話(詩麼) 壹一九壹

▼○▲本會館代本埠西人公家醫院

捐款芳名

凡捐銀一元以上者皆依捐銀原人或商號會所并其住址佈告于該醫院另發回該醫院之收條爲據捐銀者當注意
林德紹 李世璋、永生 三記 (以上各二百元)

安興隆 廖鑒朋 楊錦凌 林立晃 香港公司
 方文瀾三十元 陳宜耀三十元 北方俱樂部三十元
 陳灼二十五元 大安二十五元
 李五金 太進牛檯 廣來館 周成德 澳門俱樂部
 廣洲 (以上各二十元)

恒利	永華	廣珍	綸昌	黃良	永和昌
梁槐	梁光	金福源	米偈	公益	乾豐
東亞館	大振館	益刊	永發館	大自	大有牛樓
大進館	泰來館	泰來牛樓	大利館	瓊芳牛樓	趙帝
二民館	廣東餐館	陳銘浦	黃鼎臣	美和	三益
周家概	章記				

(以上各十九)

公源押	黃子典	梁啓洽	朱士葉光	何偉	恒興棧
公興押	恒信	華・生	瑞英昌	高煉	穗豐
新太昌	永祥源	北京樓	街角牛櫥	光漢字花	
朱廣祺	朱金裘	全利館	廣利館	大利牛櫥	霍伯掌
西方牛櫥	順利館	黃恭華	安和牛櫥	安利館	
大勝館	三民牛櫥	新機明	安記	均泰押	有彰

譚才策	華安祥	東華樓	大得館四元	均安棧	新利
劉培	均益昌	李聖時	黃宣擴三元	永利	豐記
周日	炳記	李聖系	黃灼衍二元	蔡杰	王潤吾
劉全	叙宴	周成鋸		馬心喜	和源
廣林	柱記	容芳		(以上各五元)	黃賓臣
梁安洲	東亞館	永安葯房			黃麟生

振胡	銳昌	大利字花	楊貴	百二十六號	李昌
林德杰	華寬	李聖維	謝台	亞銀女上	月嬌女士
陳錫典	陳華	李啓	馬槐	陳炎崧	李裕衍
鄭樹業	李渠	車梨役和興隆	李祜泮	李論	和昌
黃昆	李任	李豪	廣和昌	馬本概	黃勤良
廖勳流	廖照	廣利	(以上各二元)		

會進才	大振牛橦	廣新	瑛記	華英公司	安利
占南居	林洪	吳柏	大安牛橦	林益	李卓奕
李吉	馮接	李光富	梅右	麥林	林德毛
翼連疊	梁才	林山	黃利	許慶	趙照
顏林	大安	大振	黃祥	徐堯	黃維枝
徐比	蘇奴	何簡能	岑琴	江河	江寬

林	黃	周	馬	方	陳
泉	有	盛	燦	海	三
李	徐	周	黃	均	雷
潮	秀	紹	戊	培	三
司徒洪	曾傲	黎定甫	李和	就利廠	陳蕃
劉尊榮	楊聰	朱世安	周甲戌	陳的勝	江登潛
阮傑卿	蘇履	昌進利	曾玉恒	陳林	芳記
新利字花	朱波	陳養彬	昭豪	陳宜談	陳孔楷

劉英 趙傑 陳瓊宜 陳茂 趙仲濃 鄧添
葉金 劉五 麥森 李奕愷 李安 林稷德
林錦 李祐增 李其聰 馮富 黃子秋 梁邦廣
李買 廣泰昌 廖均大 廖張輔 廖生(以上各一元)
(以上○代号字) (未完)

雲塲中華會館謹啓

